



# PROTOKOLS

Sanāksme 2020. gada 27. oktobrī plkst. 13.30–13.45

BRISELĒ

Sanāksme sākās plkst. 13.31 ECON komitejas priekšsēdētājas Irene Tinagli vadībā.

2020. gada 27. oktobrī plkst. 13.30–13.45

## 1. Darba kārtības pieņemšana

**Lēmums:** pieņemts šajā protokolā norādītais darba kārtības projekts.

## 2. Sanāksmes vadītājas paziņojumi

ECON komitejas priekšsēdētāja detalizēti izklāstīja, kādā kārtībā — proti, BUDG komitejas locekļiem balsošana ar *iVote* un ECON komitejas locekļiem balsošana ar vēlēšanu zīmēm — un cikos notiks balsošana par grozījumiem, galīgais balsojums un balsošana par lēmumu sākt iestāžu sarunas par programmas *InvestEU* izveidošanas ziņojumu (referenti: *José Manuel Fernandes* un *Irene Tinagli*), un paskaidroja norises kārtību.

## 3. Pārskats par notiekošajām iestāžu sarunām

BUDG komitejai un ECON komitejai sniegts pārskats par iestāžu sarunām attiecībā uz tehniskā atbalsta instrumentu (TAI).

Trialoga sanāksmes notikušas 2020. gada 13., 16., 21. un 23. oktobrī.

Pirmajā trialoga sanāksmē par tehniskā atbalsta instrumentu (TAI), kura notika

2020. gada 13. oktobrī, abi likumdevēji sagatavoja politisko jautājumu sarakstu un atļāva rīkot tehniskas sanāksmes.

Nākamajās trijās dialoga sanāksmēs abiem likumdevējiem izdevās panākt labu progresu jautājumos, kas skar galvenos TAI aspektus, un vienoties par turpmāk minēto.

- Reaģējot uz jaunām konkrētām dalībvalstu vajadzībām, Komisija organizē īpašas papildu konkursa procedūras, cita starpā — un prioritāri — saistībā ar atvēršanas un noturības plānu sagatavošanu, grozīšanu, īstenošanu un pārskatīšanu.
- Komisija izveido vienotu publisku tiešsaistes repozitoriju, kur tā var nodrošināt, lai būtu pieejami saskaņā ar TAI finansēti galīgie pētījumi vai ziņojumi. Attiecīgās dalībvalstis pamatos gadījumos var lūgt Komisiju šādus dokumentus bez to iepriekšējas piekrišanas nenodot atklātībai.
- Tehniskā atbalsta jēdziens definēts, to attiecinot arī uz pasākumiem, kas palīdz dalībvalstu valsts iestādēm atbalstīt valsts pārvaldes centienus sagatavot ilgtspējīgus un noturību veicinošus ieguldījumus, un ir noteikts, ka gada apropriāciju apstiprināšanas kontekstā būtu jāņem vērā, kāds ir pieprasījums pēc minētā instrumenta.
- Padomes pieprasījums TAI juridisko pamatu papildināt ar [LESD] 322. panta 1. punkta a) apakšpunktu nav jāapmierina, jo ir panākts kompromiss par 6.a panta teksta redakciju, kurā ir atsauce uz Finanšu regulas 21. panta 5. punktu par ārējiem piešķirtajiem ieņēmumiem.

Sarunas atsāksies pēc tam, kad būs noslēgušās horizontālās sarunas par DFS.

**\*\*\* Balsošanas laiks \*\*\***

***Balšana par grozījumiem, kuri attiecas uz programmas InvestEU izveidošanas dokumentāciju, notika 2022. gada 27. oktobrī plkst. 13.35–15.05.***

***BUDG komitejas locekļi balsošanā piedalījās, balsošanai izmantojot lietotni iVote. ECON komitejas locekļi balsoja, izmantojot ierastās vēlēšanu zīmes.***

#### **4. Programmas InvestEU izveidošana**

CJ16/9/03560

Referenti:

*José Manuel Fernandes* (PPE)

*Irene Tinagli* (S&D)

- Ziņojuma projekta pieņemšana

**Lēmums:** ziņojuma projektu pieņemts, 71 deputātam balsojot par, 17 — pret un 7 deputātiem atturoties.

Pieņemti 52 grozījumi  
Iesniegti 760 grozījumi

- Balšana par lēmumu sākt iestāžu sarunas

**Lēmums:** noraidīts, 48 deputātiem balsojot par, 22 — pret un 25 deputātiem atturoties.

***Balsošana par galīgajiem balsojumiem un par lēmumu sākt iestāžu sarunas notika  
2022. gada 28. oktobrī plkst. 17.00–18.00.***

***\*\*\* Balsošanas beigas \*\*\****

**5. Citi jautājumi**

Tādu nebija.

**6. Nākamās sanāksmes**

Vēl jāapstiprina.

*Sanāksme noslēdzās plkst. 13.35.*

## Results of roll-call votes

### Contents

|  |   |
|--|---|
| 1. Establishing the InvestEU Programme, CJ16/9/03560, José Manuel Fernandes, Irene Tinagli ..... | 5 |
| 1.1. Vote on the text as amended.....  | 5 |
| 1.2. Vote on the decision to enter interinstitutional negotiations .....                         | 6 |

#### Key to symbols:

+ : in favour

- : against

0 : abstention

1. Establishing the InvestEU Programme, CJ16/9/03560, José Manuel Fernandes, Irene Tinagli

1.1. Vote on the text as amended

| 71    | +  |
|-------|--|
| ECR   | Derk Jan Eppink, Raffaele Fitto, Zbigniew Kuźmiuk, Bogdan Rzońca, Cristian Terheş, Johan Van Overtveldt, Roberts Zile  |
| ID    | Anna Bonfrisco, Francesca Donato, Valentino Grant, Hélène Laporte, Antonio Maria Rinaldi, Marco Zanni  |
| NI    | Mario Furore, Piernicola Pedicini  |
| PPE   | Isabel Benjumea Benjumea, Stefan Berger, Lefteris Christoforou, Markus Ferber, José Manuel Fernandes, Frances Fitzgerald, José Manuel García-Margallo y Marfil, Niclas Herbst, Monika Hohlmeier, Danuta Maria Hübner, Georgios Kyrtos, Janusz Lewandowski, Aušra Maldeikienė, Eva Maydell, Siegfried Mureşan, Luděk Niedermayer, Jan Olbrycht, Lídia Pereira, Karlo Ressler, Ralf Seekatz, Inese Vaidere, Rainer Wieland |
| Renew | Clotilde Armand, Gilles Boyer, Olivier Chastel, Engin Eroglu, Luis Garicano, Valérie Hayer, Billy Kelleher, Ondřej Kovařík, Moritz Körner, Dragoş Pîslaru, Nils Torvalds, Stéphanie Yon-Courtin, Nicolae Ştefănuţă   |
| S&D   | Marek Belka, Robert Biedroń, Paolo De Castro, Jonás Fernández, Eider Gardiazabal Rubial, Elisabetta Gualmini, Eero Heinäluoma, Eva Kaili, Pierre Larrourou, Margarida Marques, Pedro Marques, Costas Mavrides, Csaba Molnár, Victor Negrescu, Evelyn Regner, Alfred Sant, Joachim Schuster, Pedro Silva Pereira, Paul Tang, Irene Tinagli, Nils Ušakovs  |

| 17        | -  |
|-----------|--|
| ECR       | Patryk Jaki  |
| ID        | Gunnar Beck, Joachim Kuhs, Jörg Meuthen  |
| NI        | Lefteris Nikolaou-Alavanos   |
| PPE       | Enikő Győri  |
| S&D       | Aurore Lalucq  |
| Verts/ALE | Rasmus Andresen, David Cormand, Alexandra Geese, Sven Giegold, Claude Gruffat, Francisco Guerreiro, Stasys Jakeliūnas, Philippe Lamberts, Kira Marie Peter-Hansen, Ernest Urtsun |

| 7       | 0  |
|---------|--|
| GUE/NGL | José Gusmão, Petros Kokkalis, Chris MacManus, Silvia Modig, Dimitrios Papadimoulis |
| NI      | Mislav Kolakušić   |
| Renew   | Caroline Nagtegaal   |

## 1.2. Vote on the decision to enter interinstitutional negotiations

| 48    | +  |
|-------|--|
| ECR   | Derk Jan Eppink, Raffaele Fitto, Patryk Jaki, Zbigniew Kuźmiuk, Bogdan Rzońca, Cristian Terheş, Johan Van Overtveldt, Roberts Zile   |
| ID    | Anna Bonfrisco, Francesca Donato, Valentino Grant, Hélène Laporte, Antonio Maria Rinaldi, Marco Zanni  |
| NI    | Mario Furore   |
| PPE   | Isabel Benjumea Benjumea, Stefan Berger, Lefteris Christoforou, Markus Ferber, José Manuel Fernandes, Frances Fitzgerald, José Manuel García-Margallo y Marfil, Niclas Herbst, Monika Hohlmeier, Danuta Maria Hübner, Georgios Kyrtos, Janusz Lewandowski, Au sra Maldeikien e, Eva Maydell, Siegfried Mureşan, Lud ek Niedermayer, Jan Olbrycht, Lídia Pereira, Karlo Ressler, Ralf Seekatz, Inese Vaidere, Rainer Wieland |
| Renew | Clotilde Armand, Olivier Chastel, Engin Eroglu, Luis Garicano, Billy Kelleher, Ondr ej Kovařík, Moritz Körner, Caroline Nagtegaal, Dragoş Pislaru, Nils Torvalds, Nicolae Ştef anu a  |

| 22        | -  |
|-----------|--|
| GUE/NGL   | José Gusm o, Petros Kokkalis, Chris MacManus, Silvia Modig, Dimitrios Papadimoulis  |
| ID        | Gunnar Beck, Joachim Kuhs, Jörg Meuthen   |
| NI        | Lefteris Nikolaou-Alavanos, Piernicola Pedicini  |
| PPE       | Enik  Gy ori   |
| S&D       | Aurore Lalucq  |
| Verts/ALE | Rasmus Andresen, David Cormand, Alexandra Geese, Sven Giegold, Claude Gruffat, Francisco Guerreiro, Stasys Jakeli unas, Philippe Lambert, Kira Marie Peter-Hansen, Ernest Urtausun |

| 25    | 0  |
|-------|--|
| NI    | Mislav Kolakuŗic   |
| Renew | Gilles Boyer, Valérie Hayer, Stéphane Yon-Courtin  |
| S&D   | Marek Belka, Robert Biedroń, Paolo De Castro, Jonás Fernández, Eider Gardiazabal Rubial, Elisabetta Gualmini, Eero Heinäluoma, Eva Kaili, Pierre Larrouturou, Margarida Marques, Pedro Marques, Costas Mavrides, Csaba Molnár, Victor Negrescu, Evelyn Regner, Alfred Sant, Joachim Schuster, Pedro Silva Pereira, Paul Tang, Irene Tinagli, Nils U sakovs |

**ПРИСЪСТВЕН ЛИСТ/LISTA DE ASISTENCIA/PREZENČNÍ LISTINA/DELTAGERLISTE/  
ANWESENHEITSLISTE/KOHALLOIJATE NIMEKIRI/KATAΣΤΑΣΗ ΠΑΡΟΝΤΩΝ/RECORD OF ATTENDANCE/  
LISTE DE PRÉSENCE/POPIS NAZOČNIH/ELENCO DI PRESENZA/APMEKLĒJUMU REĢISTRŠ/DALYVIŲ SAŖAŠAS/  
JELENLĒTI ĪV/REGISTRU TA' ATTENDENZA/PRESENTIELIJST/LISTA OBECNOŠCI/LISTA DE PRESENÇAS/  
LISTĂ DE PREZENȚĂ/PREZENČNÁ LISTINA/SEZNAM NAVZOČIH/LÄSNÄOLOLISTA/NÄRVAROLISTA**

|   |
|---|
| <p>Бюро/Mesa/Předsednictvo/Formandskabet/Vorstand/Juhatus/Προεδρείο/Bureau/Predsjedništvo/Ufficio di presidenza/Prezidijs/<br/>Biuras/Elnökség/Prezydium/Birou/Predsednictvo/Predsedstvo/Puheenjohtajisto/Presidiet (*)</p>   |
| <p>Irene Tinagli</p>  |
| <p>Членове/Diputados/Poslanci/Medlemmer/Mitglieder/Parlamendiliikmed/Βουλευτές/Members/Députés/Zastupnici/Deputati/Deputāti/<br/>Nariai/Képviselők/Membri/Leden/Posłowie/Deputados/Deputați/Jäsenet/Ledamöter</p>   |
| <p>Rasmus Andresen, Clotilde Armand, Gunnar Beck, Marek Belka, Isabel Benjumea Benjumea, Stefan Berger, Robert Biedroń, Anna Bonfrisco, Gilles Boyer, Olivier Chastel, Lefteris Christoforou, David Cormand, Paolo De Castro, Francesca Donato, Derk Jan Eppink, Engin Eroglu, Markus Ferber, José Manuel Fernandes, Jonás Fernández, Raffaele Fitto, Frances Fitzgerald, José Manuel García-Margallo y Marfil, Eider Gardiazabal Rubial, Luis Garicano, Alexandra Geese, Sven Giegold, Valentino Grant, Claude Gruffat, Elisabetta Gualmini, Francisco Guerreiro, José Gusmão, Enikő Györi, Valérie Hayer, Eero Heinäluoma, Niclas Herbst, Monika Hohlmeier, Danuta Maria Hübner, Stasys Jakeliūnas, Billy Kelleher, Mislav Kolakušić, Ondřej Kovařík, Joachim Kuhs, Zbigniew Kuźmiuk, Georgios Kyrtos, Moritz Körner, Aurore Lalucq, Philippe Lamberts, Hélène Laporte, Pierre Larrourou, Janusz Lewandowski, Aušra Maldeikienė, Margarida Marques, Pedro Marques, Costas Mavrides, Jörg Meuthen, Silvia Modig, Csaba Molnár, Siegfried Mureşan, Caroline Nagtegaal, Victor Negrescu, Luděk Niedermayer, Lefteris Nikolaou-Alavanos, Jan Olbrycht, Dimitrios Papadimoulis, Piernicola Pedicini, Lídia Pereira, Kira Marie Peter-Hansen, Dragoş Pişlaru, Evelyn Regner, Karlo Ressler, Antonio Maria Rinaldi, Bogdan Rzońca, Alfred Sant, Joachim Schuster, Ralf Seekatz, Pedro Silva Pereira, Paul Tang, Cristian Terheş, Nils Torvalds, Ernest Urtasun, Nils Ušakovs, Inese Vaidere, Johan Van Overtveldt, Rainer Wieland, Stéphanie Yon-Courtin, Marco Zanni, Roberts Zile, Nicolae Ştefănuţă</p> |
| <p>Заместници/Suplentes/Náhradníci/Stedfortrædere/Stellvertreter/Asendusliikmed/Αναπληρωτές/Substitutes/Suppléants/Zamjenici/<br/>Supplenti/Aizstājēji/Pavaduojantysnariai/Póttagok/Sostituti/Plaatsvervangers/Zastępcy/Membros suplentes/Supleanți/Náhradníci/<br/>Namestniki/Varajäsenet/Suppleanter</p>  |
| <p>Patryk Jaki, Eugen Jurzyca, Eva Kaili, Chris MacManus, Fulvio Martusciello</p>   |

|   |
|---|
| <p>209 (7)</p>  |
| <p>216 (3)</p>  |
| <p>56 (8) (Точка от дневния ред/Punto del orden del día/Bod pořadu jednání (OJ)/Punkt på dagsordenen/Tagesordnungspunkt/<br/>Päevakorra punkt/Σημείο της ημερήσιας διάταξης/Agenda item/Point OJ/Τοčka dnevnog reda/Punto all'ordine del giorno/Darba kārtības<br/>punkts/Darbotvarkés punktas/Napirendi pont/Punt Agenda/Agendapunt/Punkt porządku dziennego/Ponto OD/Punct de pe ordinea<br/>de zi/Bod programu schôdze/Τοčka UL/Esityslistan kohta/Punkt på föredragningslistan)</p> |
|   |

|  |
|--|
| Наблюдатели/Observadores/Pozorovatelé/Observatører/Beobachter/Vaatlejad/Παρατηρητές/Observers/Observateurs/Promatrači/Osservatori/Novērotāji/Stebėtojai/Megfigyelők/Osservatori/Waarnemers/Obszerwatorzy/Observadores/Observatori/Pozorovatelia/Opazovalci/Tarkkailijat/Observatörer |
|  |

|   |
|---|
| По покана на председателя/Por invitación del presidente/Na pozvání předsedy/Efter indbydelse fra formanden/Auf Einladung des Vorsitzenden/Εσimehe kutsel/Με πρόσκληση του Προέδρου/At the invitation of the Chair/Sur l'invitation du président/ Na poziv predsjednika/Su invito del presidente/Pēc priekšsēdētāja uzaicinājuma/Pirmininkui pakvietus/Az elnök meghívására/ Fuq stedina tač-'Chairman'/Op uitnodiging van de voorzitter/Na zaproszenie Przewodniczącego/A convite do Presidente/La invitația președintelui/ Na pozvanie predsedu/Na povabilo predsednika/Puheenjohtajan kutsusta/På ordförandens inbjudan |
|   |

|   |
|---|
| Съвет/Consejo/Rada/Rådet/Rat/Nöukogu/Συμβούλιο/Council/Conseil/Vijeće/Consiglio/Padome/Taryba/Tanács/Kunsill/Raad/Conselho/Consiliu/Svet/Neuvosto/Rådet (*)   |
|   |
| Комисия/Comisión/Komise/Kommissionen/Kommission/Komisjon/Επιτροπή/Commission/Komisija/Commissione/Bizottság/Kummissjoni/Commissie/Komisja/Comissão/Comisie/Komisia/Komissio/Kommissionen (*)  |
|   |
| Други институции и органи/Otras instituciones y organismos/Ostatní orgány a instituce/Andre institutioner og organer/Andere Organe und Einrichtungen/Muud institutsioonid ja organid/Λοιπά θεσμικά όργανα και οργανισμοί/Other institutions and bodies/Autres institutions et organes/Druge institucije i tijela/Altre istituzioni e altri organi/Citas iestādes un struktūras/Kitos institucijos ir įstaigos/Más intézmények és szervek/Istituzzjonijiet u korpi ohra/Andere instellingen en organen/Inne instytucje i organy/Outras instituições e outros órgãos/Alte instituții și organe/Iné inštitúcie a orgány/Muut toimielimet ja elimet/Andra institutioner och organ |
|   |

|   |
|---|
| Други учасници/Otros participantes/Ostatní účastníci/Endvidere deltog/Andere Teilnehmer/Muud osalejad/Επίσης παρόντες/Other participants/Autres participants/Dруги sudionici/Altri partecipanti/Citi klātesošie/Kiti dalyviai/Más résztvevők/Partecipanti ohra/Andere aanwezigen/Inni uczestnicy/Outros participantes/Alți participanți/Ini účastníci/Dруги udeleženci/Muut osallistajat/Övriga deltagare |
|   |



|  |  |
|--|--|
| <p>Секретариат на политическите групи/Secretaría de los Grupos políticos/Sekretariát politických skupin/Gruppernes sekretariat/Sekretariat der Fraktionen/Fraktsioonide sekretariaat/Γραμματεία των Πολιτικών Ομάδων/Secretariats of political groups/Secrétariat des groupes politiques/Tajništva klubova zastupnika/Segreteria gruppi politici/Politisko grupu sekretariāts/Frakciju sekretoriai/Képviseletcsoportok titkársága/Sekretarjat gruppi poliitiçi/Fractiesecretariaten/Sekretariat Grup Politycznych/Secretariado dos grupos políticos/Secretariate grupuri politice/Sekretariát politických skupin/Sekretariat političnih skupin/Poliittisten ryhmien sihteeristöt/De politiska gruppernas sekretariat</p> |  |
| <p>PPE<br/>S&amp;D<br/>Renew<br/>ID<br/>Verts/ALE<br/>ECR<br/>The Left<br/>NI</p>  |  |

|  |  |
|--|--|
| <p>Кабинет на председателя/Gabinete del Presidente/Kancelář předsedy/Formandens Kabinet/Kabinett des Präsidenten/Presidendi kantselei/Γραφείο του Προέδρου/President's Office/Cabinet du Président/Ured predsjednika/Gabinetto del Presidente/Priekšsēdētāja kabinets/Pirmininko kabinetas/Elnöki hivatal/Kabinett tal-President/Kabinet van de Voorzitter/Gabinet Przewodniczącego/Gabinete do Presidente/Cabinet Președinte/Kancelária predsedu/Urad predsednika/Puhemiehen kabinetti/Talmannens kansli</p>  |  |
|  |  |
| <p>Кабинет на генералния секретар/Gabinete del Secretario General/Kancelář generálního tajemníka/Generalsekretærens Kabinet/Kabinett des Generalsekretärs/Peasekretäri büroo/Γραφείο του Γενικού Γραμματέα/Secretary-General's Office/Cabinet du secrétaire général/Ured glavnog tajnika/Gabinetto del Segretario generale/Ġeneralsekretära kabinets/Generalinio sekretoriaus kabinetas/Főtitkári hivatal/Kabinett tas-Segretarju Ġenerali/Kabinet van de secretaris-generaal/Gabinet Sekretarza Generalnego/Gabinete do Secretário-Geral/Cabinet Secretar General/Kancelária generálneho tajomníka/Urad generalnega sekretarja/Pääsihteerin kabinetti/Generalsekreterarens kansli</p> |  |
|  |  |
| <p>Генерална дирекция/Dirección General/Generální ředitelství/Generaldirektorat/Generaldirektion/Peadirektoraat/Γενική Διεύθυνση/Directorate-General/Direction générale/Glavna uprava/Direzione generale/Ġenerāldirektorāts/Generalinis direktoratas/Főigazgatóság/Direttorat Generali/Direktoraten-generaal/Dyrekcja Generalna/Direção-Geral/Direcții Generale/Generálne riaditeľstvo/Generalni direktorat/Pääosasto/Generaldirektorat</p>  |  |
| <p>DG PRES<br/>DG IPOL<br/>DG EXPO<br/>DG EPRS<br/>DG COMM<br/>DG PERS<br/>DG INLO<br/>DG TRAD<br/>DG LINC<br/>DG FINS<br/>DG ITEC<br/>DG SAFE</p>   |  |

|   |
|---|
| Правна служба/Service Jurídico/Právní služba/Juridisk Tjeneste/Juristischer Dienst/Öigusteenistus/Νομική Υπηρεσία/Legal Service/<br>Service juridique/Pravna služba/Servizio giuridico/Juridiskais dienests/Teisės tarnyba/Jogi szolgálat/Servizz legali/Juridische Dienst/<br>Wydział prawny/Serviço Jurídico/Serviciu Juridic/Právný servis/Oikeudellinen yksikkö/Rättstjänsten   |
| Секретариат на комисията/Secretaría de la comisión/Sekretariát výboru/Udvalgssekretariatet/Ausschusssekretariat/Komisjoni<br>sekretariaat/Γραμματεία της επιτροπής/Committee secretariat/Secrétariat de la commission/Tajništvo odbora/Segreteria della<br>commissione/Komitejas sekretariāts/Komiteto sekretoriatas/A bizottság titkársága/Sekretarjat tal-kumitat/Commissiesecretariaat/<br>Sekretariat komisji/Sekretariado da comissão/Sekretariat comisie/Sekretariat odbora/Valiokunnan sihteeristö/Utskottssekretariatet |
| E. Daffarra, C. Lindemann   |
| Сътрудник/Asistente/Asistent/Assistent/Assistenz/Βοηθός/Assistant/Assistente/Palīgs/Padējējas/Asszisztens/Asyistent/Pomočnik/<br>Avustaja/Assistenten   |
| B. Dignam, M. Servotte  |

- \* (P) = Председател/Presidente/Předseda/Formand/Vorsitzender/Esimees/Πρόεδρος/Chair/Président/Predsjednik/Priekšsēdētājs/  
 Pirmininkas/Elnök/Chairman/Voorzitter/Przewodniczący/Preşedinte/Predseda/Predsednik/Puheenjohtaja/Ordförande
- (VP) = Заместник-председател/Vicepresidente/Místopředseda/Næstformand/Stellvertretender Vorsitzender/Aseesimees/Αντιπρόεδρος/  
 Vice-Chair/Potpredsjednik/Vice-Président/Potpredsjednik/Priekšsēdētāja vietnieks/Pirmininko pavaduotojas/Alelnök/ Vīci  
 'Chairman'/Ondervoorzitter/Wiceprzewodniczący/Vice-Presidente/Vicepreşedinte/Podpredseda/Podpredsednik/  
 Varapuheenjohtaja/Vice ordförande
- (M) = Член/Miembro/Člen/Medlem/Mitglied/Parlamendiliige/Βουλευτής/Member/Membre/Član/Membro/Deputāts/Narys/Képvisező/  
 Membru/Lid/Członek/Membro/Membru/Člen/Poslanec/Jäsen/Ledamot
- (F) = Длъжностно лице/Funcionario/Úředník/Tjenestemand/Beamter/Ametnik/Υπάλληλος/Official/Fonctionnaire/Dužnosnik/  
 Funzionario/Ierēdnis/Pareigūnas/Tisztviselő/Ufficial/Ambtenaar/UrządNIK/Funcionário/Funçionar/Úradník/Urädnik/Virkamies/  
 Tjänsteman